



UPUTSTVO ZA UGRADNU VEŠ MAŠINU SA SUŠAROM

LVASE

BEOLEKS

SRB

Novi Beograde: 011/ 31 33 598; 011/ 31 33 597; 011/ 31 33 264; 011/ 31 33 826
Bul. Arsenija čarnojevića 66

SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU

POSTOVANI KORISNICI

Zahvaljujemo vam sto ste izabrali nas proizvod, sinonim za kvalitet i sigurnost. Nadamo se da će isti da odgovori vašim potrebama i zahtevima. Kada god smo vam potrebni ne dvoumite se potrazite nas. Mi ćemo uvek biti uz vas kada god vam je potrebno za saradnju i za pružanje svih potrebnih informacija vezanih za proizvode NARDI.

Još uvek ima dosta detektiva u odeljku za detektent

*Proveriti:

- 1) Da je slavina za vodu otvorena
- 2) Da je filter između slvine i creva čist

Veš nije čist nakon ciklusa pranja

*Proverite

- 1) Da bubanj nije prpunjen
- 2) Da je korektna količina deterdenta korišćena
- 3) Da je korišćen adekvatan program za pranje

Veš je stvrdnut i izbledeo

*Proverite

- 1) Da je korišćen adekvatan program pranja
 - 2) Da je korišćena adekvatna temperatura za pranje
- Veš mašina ne suši (samo za modele sa sušarom)

*Proverite da

- 1) Da je otvorena slavina za vodu
- 2) Da je filter sudare čist
- 3) Da je mašina uključena (kontrolna svetla svelte)
- 4) Da je program posao posao na jednu od simbola za sušenje
- 5) Da nije postavljeno vreme regulisanja sušenja na "0"
- 6) Da nije pritisnuto dugme pranja .
- 7) Da nije pritisnuto dugme NO SPIN(nema centrifuge)

Ako, i nakon provere saveta , mašina i dalje ne radi , prijavite grešku najbližem servisnom centru.

Kada zovete servisni centar , informišite ih o modelu mašine , seriskom broju i tipu greške.

Podaci na pločici mogu biti nađeni na datoj pločici postavljenoj na vratima filtera.

Ove informacije će omogućiti tehničkom osoblju servisa da odabere adekvatne rezervne delove , koji čine servisni broj i efikasnijim.



Simbol na proizvodu, ili na dokumentima koja prate proizvod, označava da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao kućni otpad već se mora odneti na odgovarajuće mesto na kome se vrši reciklacija električne i elektronske opreme.

Odlaganje se mora vršiti u skladu sa lokalnim propisima o zaštitniivotne sredine koji se tine odlaganja otpada.

ODR AVANJE PROBLEMI

Ako aparat ne radi adekvatno, proverite ispod liste problem pre nego pozovete za tehničku podršku.

Veš mašina ne radi(svetla upozorenja su ugašena):

*Proveriti :

- 1) Da glavno napajanje radi
- 2) Da je kabl napajanja utaknut korektno u utikač
- 3) Da je On /Off dugme pritisnuto , ako ne postoji dugme ON /Off , programsko dugme je van funkcije

Veš mašina ne radi(svetla upozorenja su ugašena):

*Proveriti :

- 1) Da je programsko dugme je podešeno na određeni program
- 2) Da su staklena vrata propisano zatvorena
- 3) "Start" dugme pritisnuto kod elektronskih modela
- 4) Proverite pokazivače u donjem delu " VEŠ MAŠINA SE NE PUNI VODOM"

Veš mašina se nepuni vodom

*Proveriti :

- 1) Da ima vode u crevima za dovod vode.
- 2) Da je veš mašina povezana na dovod vode
- 3) Da je slavina za dovod vode otvorana
- 4) Da je filter odblokiran, Ako je ste očistili ga nakon isključenja mašine iz struje

Veš mašina curi i ispušta vodu

*Proveriti :

- 1) Da su dovodna creva instalirana na propisanoj visini (60cm -90cm)
- 2) Da kraj odvodnog creva nije pod vodom

Veš mašina ne suši i vrti

*Proveriti :

- 1) Da je odvodno crevo propisno povezano
- 2) Da odvodno crevo nije iskrivljeno
- 3) Da je voden filter blokiran
- 4) Da nije odabrana funkcija NE CENTRIFUGIRATI.

Veš mašina vibrira i bučna je

*Proveriti:

- 1) Da su uklonjeni svi elementi za blokiranje korišćeni pri transport
- 2) Da je veš mašina nivelišana pravilno
- 3) Da nisu zapletene velike tkanine kao što su posteljine , stonjaci itd...

Staklena vrata se ne otvaraju

1) Sačekajte 3 minuta nakon završetka ciklusa pranja, u slučaju električne mašine nakon što se sijalica " END " upali.

Mašina nije adekvatno ispranjena

*Proverite:

- 1) Da je mašine ravnomerna popunjena u bubnju
- 2) Da je odabrana korektna brzina okretanja

Mašina za pranje staje u toku pranja

*Proveriti :

- 1) Da li radi glavno napajanje mašine

ZABELEŠKE I KORISNI SAVETI ZA KORISNIKE

*Mašina za pranje je dizajnirana za domaću upotrebu, i ako se koristi u druge svrhe može postati potencijalna opasnost.

*Bilo kakve modifikacije ili pokušaji da se promeni oprema u bilo kom slučaju mogu dovesti do opasnosti u korisnika i prouzrokovati oštećenje mašine za veš.

*Tokom rukvanja morate poštovati standard bezbednosti

*Mašinom nesmeju rukovati nenadgledana deca

*Svaka promena u voidi ili elektičnom sistemu mora biti obavljena od starane autorizovane osobe

*Kada pozicionirate uređaj vodite računa da kabl za napajanje nije savijen ili prgnječen i da je pristupačan.

*Pre nego li upotrebite mašinu , uklonite celokupno pakovanje i elemente za zaključavanje korišćeni u zaštiti pakovanja aparata u toku transporta (zaštitni zavrtnji)

Pogreške mogu dovesti ozbilju štetu mašini i vašem domu.

*Ako je mašina ugrađena na podu sa tepihom , uverite se da vazduh slobodnocirkuliše između mašine i poda.

*Mašina nikada nesme biti prepunjena

*Dok mašina radi izbegavajte bilo kakve kontakte sa vodom koja izlazi iz sušare , može biti vruća . Nemojte dirati staklena vrata koja su takođe vruća u toku pranja

*Perite samo onaj veš koji je za mašinsko pranje. U slučaju sumnje , proverite fabričku oznaku prikačenu unutar odeće (pogledaj "OZNAKE ZA ODR AVANJE ")

*Pre ubacivanja stvari u veš mašinu , proverite das u svi d. epovi prazni . Čvrsti predmeti kao što su : novčići , igle ,šrafovi, ili čak i dugmadi mogu prouzrokovati ozbiljne štete.

Odeća koja je isprljana sa supstanicom koja ima petroleja nemogu biti prana u mašini za pranje veša. Ako su mrlje uklonjeni neparnim čistačem, pre ubacivanja u mašinu za veš sačekajte dok supstanca skoz ne nestane sa materijala.

*Ne koristite deterdente proizvedene za ručno pranje, takvi proizvodi mogu oštetiti unutrašnje komponente.

*Nakon pranja vunenih cilima, čebadi, ili bilo kojih vlaknastih proizvoda zapamtite da proverite filter i očistite ga.

Nemojte uključivati ili isključivati mašinu sa vlažnim rukama



Naponski priključak na kkoji je mašina priključena mora biti uzemljena po bezbednosnim standardima



Producni kablovi nesmeju biti korišćeni pri napajanju mašine za pranje veša



Ne izlazite uređaj atmosverskim uticajima



ODR AVANJE

Mašina za pranje je dizajnirana da smanji odravanje na minimum. Bilo kako bilo vašo je da zapamtite da je redovno čistite.

Pre čišćenje, budite sigurni da je kabl za napajanje otkačen od glavnog napajanja. I da je slavina za dovod vode zatvorena.

ČIŠĆENJE MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

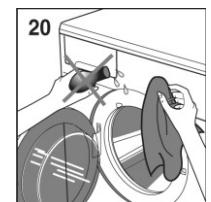
Spoljašnost i plastični delovi veš mašine moraju biti čišćeni suvom krpom.

UPOZORENJE!

Nikad ne koristite hemijske abrazivne proizvode, alcohol, sapun, petrol, ili druge stavke za čišćenje koje mogu prouzrokovati štetu. (fig 20)

Nakon pranja ostavite vrata otvorena da bi se omogućilo sušenje gumenih delova.

Odeljak za deterdент operate sa vremenom na vreme. Da bi ste ovo uradili, isperite odeljak ispod mlaza tekuće vode (fig 20A) zatim vratite posudu.



Skidanje posude za deterdент (fig A ili B u zavisnosti od modela)

*Ako je odeljak za omekšivač "3" ima napisanu reč "PUSH"

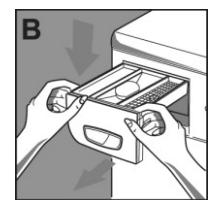
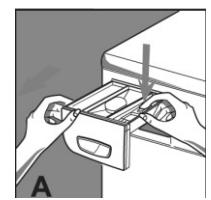
-Otvorite odeljak za deterdент;

-Pritisnite na reč PUSH desnom rukom i izvucite posudu napolje levom rukom (fig.A).

*Ako je odeljak za omekšivač "3" nema napisanu reč "PUSH";

-Otvorite odeljak za deterdент;

-Uhvativajte je sa obe ruke povucite na dole i izvucite fijokicu napolje (fig B)



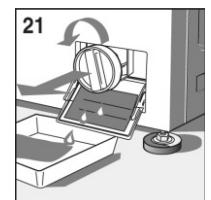
ČIŠĆENJE FILTERA

UPOZORENJE!

Pre početka operacije opisane u nastavku, budite sigurni da je mašina za pranje prazna, ne uklanjajte filter dok je mašina uključena ili je puna vode.

Postavite stvari ili čaršaf ispod filterada bi sakupili vodu koja se nalazi unutar.

Otvoriti vrata filtera. Odvrnute filter i uklonite ga, okretajući ga u suprotnom smeru (fig 21).



Filter mora biti periodično čišćen.

Isperite filter ispod tekuće vode da biste eliminisali nešistoće. Vratite filter, okretajući ga u smeru kazaljke na satu i uverite se da je hermetički zatvoren.

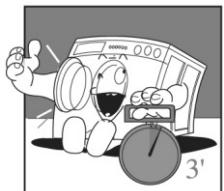
MEDUNARODNI SIMBOLI ZA ODR AVANJE ODEĆE

Pre stavljanja odeće u mašinu za veš i odabira programa pranja, proverite simbole na proizvođačkoj deklaraciji unutar odeće. Tabela u donjem delu će biti korisni vodič pri tumačenju simbola.

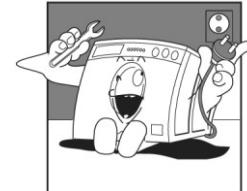
| | | | |
|--|---|--|---|
| | Normalno pranje | | Pegla do max 200°C |
| | Delikatno pranje | | Pegla do max 150°C |
| | Pranje max 95°C | | Pegla do max 100°C |
| | Pranje max 60°C | | Ne peglati |
| | Pranje max 40°C | | Hemijsko čišćenje upotrebom rastvarača |
| | Pranje max 30°C | | Hemijsko čišćenje upotrebom benzina, čistog alkohola i R113 samo. |
| | Ručno pranje | | Hemijsko čišćenje upotrebom etil perhlorata, benzina, čistog alkohola, R111 i R113. |
| | Isključivo hemijsko čišćenje Izbeljivanje u hladnoj void | | Ne čistite hemijskim putem. |
| | Ne izbeljivati | | |
| | Ravno sušenje | | |
| | Ručno sušenje | | |
| | Sušenje na vešalici | | |
| | Sušenje u mašini za sušenje veša na normalnoj temperaturi | | |
| | Sušenje u mašini za sušenje veša na niskoj temperaturi | | |
| | Ne sušiti u mašini za sušenje | | |

Vrata mogu biti otvorena za oko 3 minuta nakon svakog pranja, sigurnosni uređaj onemogućava slučajno otvaranje.

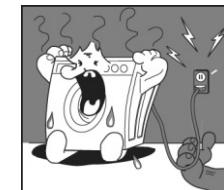
NB. Za elektronske modele vrata će se otvoriti kada END lampica zasvetli



Isključite naponski kabl pre bilo kakvog servisiranja i čišćenja mašine za veš



Za otkačivanje mašine povucite utikač, nikako kabl.



Nakon završetka svakog ciklusa pranja preporučljivo je da se otkači mašina sa napajanja i zatvori ventil za dotok vode.



*Preporučljivo je ostaviti vrata mašine otvorena nakon svakog ciklusa pranja.

*Svaka eventualne popravke moraju biti od stare stručne osobe, u suprotnom može doći do ozbiljnih oštećenja i garancija neće biti validna.

*Popravke moraju biti isključivo sa originalnim delovi ma i od strane autorizovanog osoblja.

*Ovaj uređaj je u skladu sa standardima Europska direktiva 2002/96/EC na rasipanje struje i elektronske opreme (WEEE).

Ukoliko osigurate pravilan smeštaj uređaju, spričićete negativne posledice za okolunu i ljudsko zdravlje, koje u suprotnom mogu da se dogode neadekvatnim smeštajem ovog proizvoda.

Simbol na proizvodu, ili na pratećem dokumentu, pokazuje da je ovaj aparat nemoćen biti recikliran kao kućni otpad.

U stvari mora biti adekvatno smešte na posebnim mestima propisanim za reciklazu takvih aparata sa električnom i elektronskom opremom.

Odlaganje mora biti obaljeno u skladu sa lokalnim propisima , propisima okoline za odlaganje otpada. Za više detaljnijih informacija o ovom postupku , osve avanja i odlaganja ovog uređaja , molimo vas kontaktirajte mesnu kancelariju, vaše otpadni servis ili prodavnicu gde ste kupili proizvod.

PROIZVOĐAČ NE SNOSI ODGOVORNOST ZA BILO KAKVE SLUČAJNE NEZGODE KOJE SE MOGU DESITI NEPRIDR AVAJUĆI SE BEZBEDNOSNIH STANDARDA I SAVETA IZ UPUTSTVAZA UPOTREBU.

- A - Staklena vrata
- B - Filter
- C - Podesive noice
- D - Gornji poklopac
- E - Bubanj
- F - Kontrolna table

G - Fioka za prašak

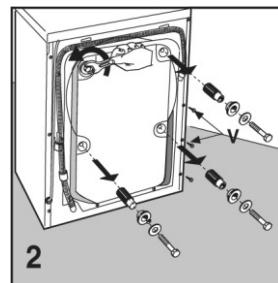
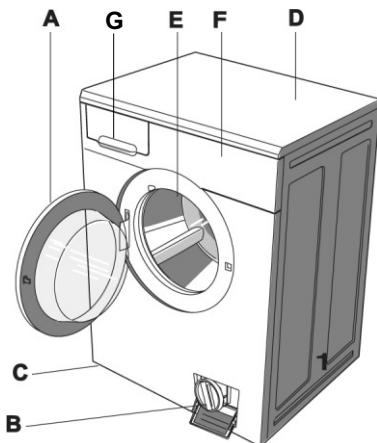
INSTALACIJA MAŠINE (U ZAVISNOSTI OD MODELA)

Mašina mora biti insatlisana od strane tehničkog sposobljenog lica u skladu sa proizvođačkim uputstvima.Neadekvatna ugrdnja mo e prouzrokovat šetu osobama i okolini.

Mašina mo e biti insalirana bilo gde , u zavisnosti od temperature okoline koja nemo e biti ispod

Slika 2

Za transportne svrhe uvrtajući delovi mašine su blokirani koristeći 4 poluge sa zavrtnjima. Pre startovanja mašine ove poluge i bravice moru biti uklonjeni , i odlo eni za dalje korićenje ako se za to uka e potreba.



KORIŠĆENJE MAŠINE KAKO UKLONITI MRLJENE

Neke fleke se nemogu ukloniti samo pranjem u vešmašini.Pre pokušaja uklanjanja bilo kakvih fleka ručno , prethodno probajte proceduru za uklanjanje mrlje na malom sakrivenom delu tkanine počevši od ivice mrlje ka sredini , tako će te sprečiti nastajanje tamnog prstena oko fleke. Nekoliko metoda za uklanjanje mrlja su preporučene u daljem tekstu.

*Vosak:

Sastru ite vosak koristeći tup predmet vodeći računa da ne oštetite tkaninu. Nakon toga, sa tkanina se stavi između dva parčeta apsorbujućeg papira , kru nim pokretima vrućom plegom preći preko mrlje.

*Razni tipovi olovaka:

Čistite koristeći mekanu tkaninu natopljenu etil alkoholom. Vodite računa da se mrlja ne proširi.

*Vlaga i bud:

Ako tkanina podrava upotrebu izbeljivača , pristupite ciklusu pranja dodavajući izbeljivač na adekvatan način u odeljak (pogledaj TABELU PROGRAMA) u suprotnom , nakvasite deo u hydrogen peroksud (10 %) i ostavite 10-15 minuta.

*Svetle skorele mrlje od pegle:

Pratite instrukcije za bud i vlagu.

*Rđa:

Upotribe proizvode specijalno dizajnirane za mrlje od rđe, prateći instrukcije proizvođača na pakovanju.

* vakača guma:

Natrlijajte led preko fleke, uklonite što je moguće više , zatim sastru ite sa pamučnom tkaninom natopljenom acetonom(alternation koristite skidač laka za nokte)

*Farba:

Ne dozvolite farbi da se osuši . Sastru ite deo sa preporučenim sredstvom o strane proizvođača farbe(eg . voda , turps, trihloroetilen) , upotribe sapun i isperite

*Karmi:

Fleke na pamuku ili vuni mogu biti uklonjene upotrebom tkanine natopljene ether.

Fleke na svili zahtevaju upotrebu trihloroetilena.

*Lak za nokte :

Postavite delove absorbujućeg papira na isflekani material zatim navla ite acetonom zadnji deo tkanine, menjajte ućesalo papir na fleti. Nastavite postupak dok fleka ne nestane.

*Katranc ili prljavština:

Razma ite malo sve ega butera preko fleke pustite da odstoji zatim operate sa uljem ili torpentil.

*Trava:

Delikatno nasapunjati fleku, koristite razbla en izbeljivač. Dobri rezultati mogu biti postignuti na vunenim tkaninama upotrebom 90% alkohola.

*Krv:

Flekavu tkaninu natopite mešavinom hladne vode i soli , zatim oprati perućim sapunom.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

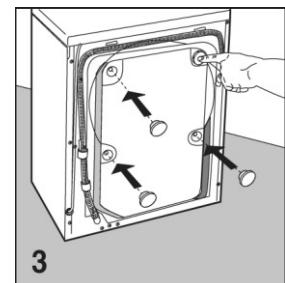
| Model | | LVASE |
|--|-------------|---------------------------------------|
| Dimenzije : | Širina cm : | 59.5 |
| | Visina cm : | 85.0 |
| | Dubina cm : | 55.0 |
| Maksimalno prporučljivo punjenje u toku pranja | | 6.0 кг |
| | | 3.0 кг |
| | | 1.5 кг |
| Maksimalni obrtaji centrifuge | obrt/min | 1000 |
| Pritisak vode | | Мин. 0.05 МРа-макс.1 МРа |
| Maks. Potrošnja sange/električno povezivanje | | Vidite pločicu sa karakteristikama |

| PREPORUČIVA KOLIČINA I VREME SUŠENJA | | | |
|--|---------------|------------------|---|
| Tip tkanine | Vreme | Tip sušenja | |
| pamuk | Maks. 3.0 кг | 150 – 140 minuta | Otvoreno sušenje  |
| Pamuk | Maks.. 3.0 кг | 120 – 100 minuta | Lako vlažni za peglanje  |
| sintetika | Maks. 1.5 кг | 120 – 100 minuta | Otvoreno sušenje  |
| sintetika | Maks. 1.5 кг | 100 – 40 minuta | Lako vlažni za peglanje  |
| Ovo prporuceno vreme je orjetaciono i zavisi od tipa tkanine i iskustva korisnika | | | |

Kada je slučaj punog pranja , ciklus sušenja mora da se obavi u dve faze , sušenje po polapunjavanju svakog puta.

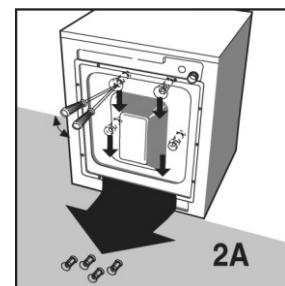
Slika 3

Odblokirajte rupe sa umetcima sadr anim , koji mogu biti nađeni u kesici sa dokumentima.



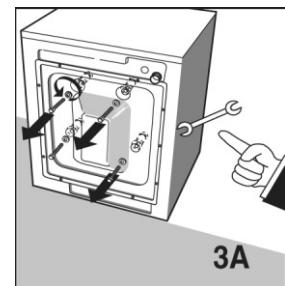
Slika 2A

Za transportne svrhe uvrtajući delovi mašine su blokirani koristeći 4 poluga sa zavrtnjima. Pre startovanja mašine ove zavrtnji moru biti uklonjeni odvijačem.



Slika 3A

Ubacite zavrtnje u rupe i nastavite kako je pokazano na slici za pokrivanje 4 plastična uloška.

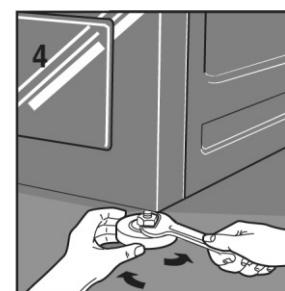


INSTALACIJAMAŠINE

PODEŠAVANJE NIVOA MAŠINE

Nakon odabira pogodne pozicije , podesite mašinu pa ljivo koristeći adekvatne no ice.(figura 4). Posebna pa nja mora da se obrati kada se bira pozicija , ostavite mašinu za pranje i osigurajte da se ne pomera.

Ako je smeštaj mašine nije urađen pa ljivo i precizno , mašina će postati nestabilna i bučna u radu ,koje mo e dovesti do oštećenja



Ako mašina stoji na tepihu uverite se da vazduh može korektno da cirkuliše između mašine i poda.

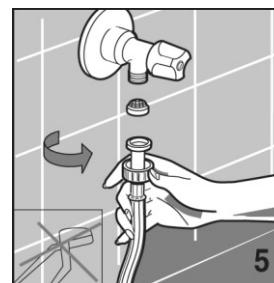
Nije preporučljivoda se mašina instalira na lokacija gde nivo temperature opada na nivo smrzavanja.

POVEZIVANJE NA SISTEM NAPAJANJA VODOM

Glavni pritisak vode mora biti između 0.05Mpa-1Mpa(0.5-10bar).

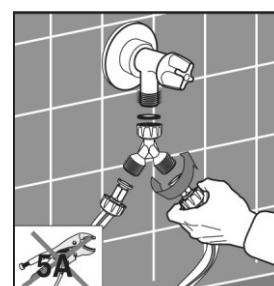
Pre povezivanja kućnog dovoda vode ,otvorite ventil I dozvorlite količini vode da protekne . Ovo će potvrditi da se sadržaj cevi očisti od nečistoća, kao što su pesak I rđa(ova operacija je veoma bitna kada je mašina za pranje povezana na novi napojni system ili kad system za napajanje vodom nije korišćen duži vremenski period).

Povoljte vodenim ventilima na črevo za odvod hladne vode.



NB. Na električnoj mašini za pranje duplim navojem za ventil (za toplu I hladnu vodu)povoljte crveni navoj za vruću vodu a drugi na hladnu vodu ventila.

Ako je navoj za vruću vodu nije podržan , oba dela moraju zakaćena na hladni deo koristeći razdelnik(vidi figure 5A)

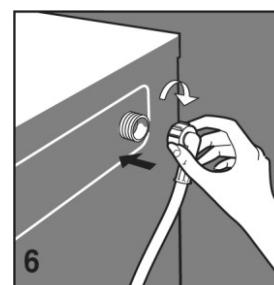


Postavite filter za vodu između creva I ventila I dobro zategnite konekciju što je bolje možete (fig 5)

NB . Koristite nove cevi za mašinu I nemojte upotrebljavati stare.

*Prikačite drugi kraj creva za odvod na mašinu za veš, I zavrnete .(fig 6)

*Slavia za snabdevanje vodom mora biti otvorena dok mašina radi .



TABLICA PROGRAMA

| VRSAT PROGRAMA | TEMPERATURE PRANJA | NIVO TEMPE RATURE PRANJA | FABRIČKI TIP | DETERD EN T SADR INA | DUGMAD OMOGUĆAVA | | | |
|--------------------------|-----------------------|-----------------------------------|---|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| | | | | | | | | |
| GOLD WASH /Hladno praje/ | Ručni rad Za sušenje | — | Osetljive tkanine | | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| F | — | — | Pamuk ili sintetika ili surge tkanine pogodne za mašinsko sušenje | | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| G | — | — | Ispiranje I osvezavanje , pranje | | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| | | | Sušenje I završnac centrifuga | | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |

● aktivna funkcija ○ - deaktivna funkcija 1 - opcija,kada je pritisnuto dugme za predpranje

* Referentni program za svrhu energetske klasifikacije u skladu sa standardom EN 60456 sa maksimumom brzine okretanja ili energetskim dugmetom za odabir pranja .

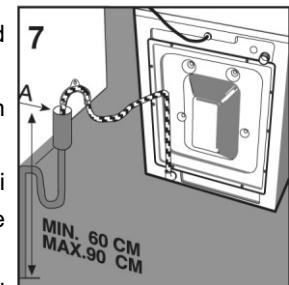
*** Ciklus vuna program ovog pranjuje odobren od strane Woolmark za pranje materijala obeleženih "machine washable wool" I nosi simbol kompanije Woolmark. Pratite instrukcije date na oznakama koje su prišivene na odeći koje su podržane od starne proizvođača mašine za pranje. M0402-M0403-M0404-M0405

TABLICA PROGRAMA

| VRSAT PROGRAMA | TEMPERATURE PRANJA | NIVO TEMPERA TURE PRANJA | FABRIČKI TIP | DETERD ENT SADR INA | DUGMAD OMOGUĆAVA | | | |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|---|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| | | | | | | | | |
| A Pamuk | 90° | | Beli pamuk jako isprilan organiskim | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| B Pamuk | 75° | | Čaršafi, košulje, prekrivači i peškiri koji su otporni i jako isprljani | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| C Pamuk* | 60° | | Za košulje, stonjake i peškire. Koji su otporni i normalno isprljani | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| D Pamuk | 40° | | Belo i obojena posteljina, koja je otporna i jako isprljana | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| E Pamuk | 30° | | Osetljiva obojeni proizvodi lako | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| A Sintetika | 60° | | Jako isprljane obojene sintetički proizvodi. | | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| B Sintetika | 40° | | Osetljivi obojeni sintetički proizvodi lako isprljani. | | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| C Sintetika | 30° | | Osetljivi obojeni sintetički proizvodi lako isprljani. | | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| A Osetljive tkanine | 40° | | Osetljivi pamučni, viskozni i mešani osetljivi proizvodi | | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| B Osetljive tkanine | 30° | | Osetljivi pamučni, viskozni i mešani osetljivi proizvodi | | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| C Vuna *** | 40° | | Mašinski periva vuna | | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| D Vuna | 30° | | Mašinski periva vuna | | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| Osetljive tkanine E Vuna | COLD | — | Mašinski periva vuna | | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| QUICK WASH /Brzo pranje/ | 35° | | Slabo zaprljan, delikatni pamuk, viskoza, delikatne tkanine vreme trajanja 35/40minuta. | | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |
| DAILY WASH /Dnevno pranje/ | 40° | | Slabo zaprljane dnevnim koriscenjem, osetljivi pamuk i obojene tkanine | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> |

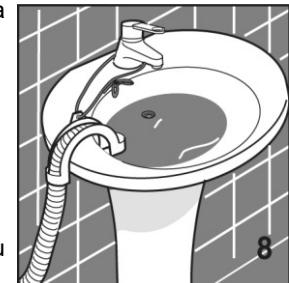
*Crevo za odvod vode mora biti smešteno najmanje 60cm i ne više od 90 cm od poda(fig 7)

*Ako je crevo za odvod prikačeno na fiksni odvodni system slobodan kraj mora biti ubačen u česmu od minimum prečnika 40mm



*Crevo za odvod vode prikačeno na odvodni system nesme biti hermetički zapečaćen , to može prouzrokovati akumulaciju i izlivanje vode napolje.

*Ako se iskorijena voda odvodi u lavabo , ubacite crevo u specijalni dodatak sadržan i obesite ga na ivicu lavabo ili slivnika.Zatim vezati crevo i dodatak za česmu ili slično (fig 8) Za izbegavanje prelivanja slivnik mora biti čist i omogućavati brzo prašnjenje.



INSTALACIJA MAŠINE

POVEZIVANJE NASTRUJNO NAPAJANJE

*Proverite naponski pokazivač na tehničkoj pločici na zadnjem delu mašine i uporedite da li su podaci isti sa glavnim napajanjem (fig9)

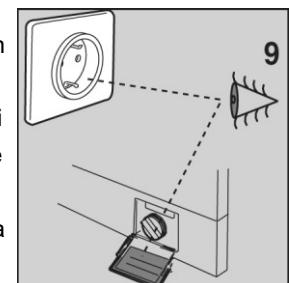
*Faza , električni kabl i zidni utikač mora biti klasifikovan za izdržavanje maksimalne snage pokazane da pločici sa podacima.

*Na kraju instalacije , uređaj mora biti povezan sa glavnim napajanjem preko dvopoljnog prekidača.

*Naponski utikač u koji će se utaknuti mašina za pranje mora biti uzemljen. U suprotnom proizvođač neće biti odgovoran za bilo kakve nezgode (fig 10)

*Ako je utikač u koji se mašina uključuje oštećen ili ne odgovara sa zahtevima , mora biti zamenjen od strane kvalifikovanog električara.

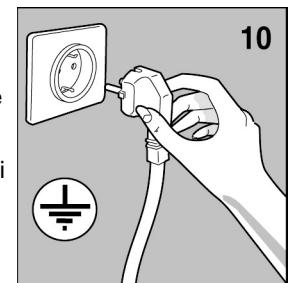
*Mašina za pranje nesme biti povezana na električno napajanje koristeći spolje prekidače ili produ ne kablove.



*U toku održavanja mašina mora biti otkačena sa naranja strujom.

*Ne uključujete isključujte mašinu sa vlastitim rukama.

*Ako je kabl za napajanje oštećen na bilo koji način kontaktirajte specijalizovani tehnički centar.



*Positionirajte aparat tako da je se naponskom kablu može priti jednostavno , omogućavajući mu isključivanje kada je potrebno.

KORIŠĆENJE MAŠINE SAVETI PRE UPOTREBE

Pa nja!

Pre startovanja mašine po prvi put, mi preporučujemo da pokrenete kratak ciklus pranja sa praznom mašinom .

Ovo mo e da omogući proveru operacije mašine I čišćenje bubenja.

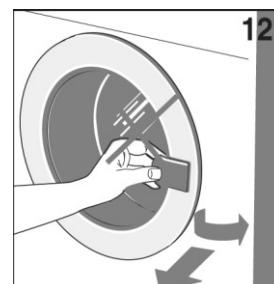
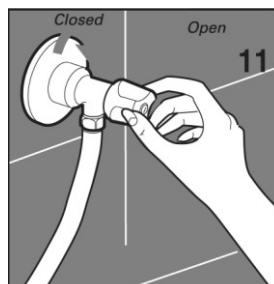
Svaki put kad koristite mašinu:

*Proverite das u sve konekcije za vodu pritegnute, odvodno crevo pozicionirano adekvatno(pogledaj KONEKCIJA NA NAPAJANJE VODOM) I otvorena savina za vodu.

*Budite sigurni das u vaše ruke suve , zatim utaknite naponski kabl u utikač

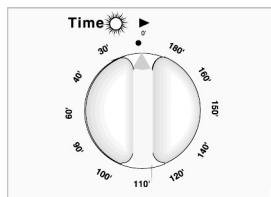
*Podelite pranje veša po tipu tkanine(proverite etikete na garderobi)

*Proverite da je odeća koja se pere nema ništa u d epovima što bi moglo oštetiti rublje , veš mašinu ili filter.



SUŠENJE

Ovo dugme omogućava da se odabere vreme sušenja u minutima , oba u automackom re imu (na kraju ciklusa pranja) I u ručnom re imu (sa ručnim pranjem . Podešeno vreme je pokazano sa malom svetiljkom . Ako su sve led isključene , ciklus sušenja neće biti efektivan. (pogledaj tabelu "PREPORUČENA VREME I KOLIČINA ZA SUŠENJE"



NB. Korišćenje ove opcije zavisi od tipa programa koji je odabran. Pojedinačno , ako program pranja nije uključen , dugme nemo e biti omogućeno (pogledaj PROGRAMSKU TABELU)

KORIŠĆENJE PRANJE/SUŠENJE

KORIŠĆENJE SUŠARE:

Program ciklusa sušenja mo e biti programiran da se pokrene automacki na kraju PAMUK I SINTATIK programa pranja. Ili mo e biti startovan ručno,(uslučaju ručnog pranja na primer) okretanjem odabirača na adekvatnu poziciju. Pre odabira ručne pozicije pranja, mašina mora biti oced ena na minimum brzini od 800 rpm, bilo da je u automatic ili ručnom re imu u situaciji odr avanja ili sušenja, vrem mora biti odabran pritiskanjem adekvatnog dugmeta,)pogledaj tabelu "PREPORUČENA VREME I KOLIČINA ZASUŠENJE".

NEPREKIDAN PROGRAM PRANJE/SUŠENJE(PAMUK I SINTETIKA)

Posavite stvari u bubanj(pogledaj tabelu PREPORUČENA VREME I KOLIČINA ZASUŠENJE" Odaberite elljeni program pranja koristeći dugme za odabirprograma. Odaberite eljenu funkciju koristeći promjenjivo dugme. Odaberite adekvatno vreme sušenja pritiskajući dugme sa simbolom ☀. Zatim pritisnite START dugme. Kad je dugme za odlo eni start (I) pritisnuto Program pranja i sušenja će se pokrenuti nakon isteka programiranog odlo enog vremena . Ako peri/suši nije pokrenuo program sušenja na kraju pranja ikona centrifuge i START dugme sveti znači da je punjenje suviše zamršena ili podjednako rasturenio . U ovom slučaju , otvorite vrata bubenja, odstranite pojedinačno ove stvari ,zamenite stvari u bubenju , zatvorite vrata i pritisnite STARTdugme.

KORIŠĆENJE SUŠARE RUČNI PROGRAM SUŠENJA

Ručni ciklusi sušenja mogu biti obavljeni kako sledi:

Ako ste bilo gde oprali pamulk ili sintetiku u mašini, pre sušenja morate ih iscediti. Postavite vla no pranje u bubanj I postavite program centrifuge na okretanje ne manje od 800 rmp(visoka brzina će umanjiti procenat vla nosti na proizvodu, to štedi vremeni energiju). Na završetku , postavite dugme indikacije na program sušenja I postavite vreme sušenja.(pogledajte tabelu "PREPORUČENE VREME I KOLIČINA ZA SUŠENJE" koristeći dugme *** Pritisnite START dugme.

UPOZORENJE!

Koristite ovu funkciju ako je strikno neophodna i ako program koji će se resetovati netraje duže od 3 minute. Pre otvaranja vrata nakon reseta, sačekajte 2 minute da se otključa mehanizam za bezbednost.

OPCIONE FUNKCIJE

Ako je odabrana jedna od pratećih dugmadi, promjenjive lampice će zasvetleti. Ako je funkcionalo dugme pritisnuto greškom ili nije više potrebno, opcija može biti otkazana jednostavnim ponovnim pritiskom na dugme.

PRED PRANJE:

Pritisnite ovo dugme da bi omogućili kratko predpranje na maksimalnoj temperaturi od 40°C u trajanju od oko 10 minuta.



Ova funkcija može biti korišćena samo na **PAMUK**, **SINTETICI** i **DNEVNIM** programima.



NB : Kada se koristi ova opcija, deterdent mora biti sipan u adekvatnom odeljku za predpranje.

ENERGETSKO PRANJE:

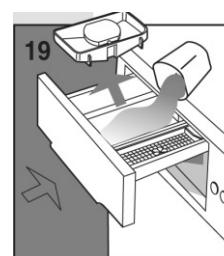
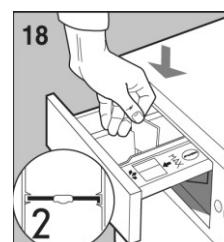
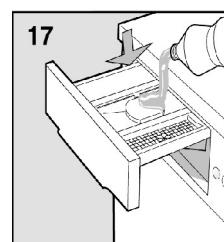
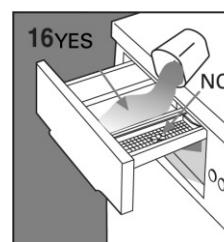
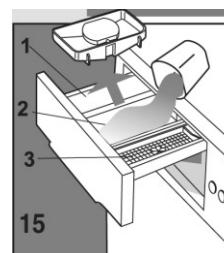
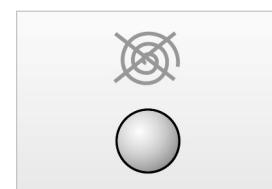
Kada je pritisnuto ovo dugme, mašina za pranje će pokratuti ciklus pranja na zadatoj temperaturi, sa dužim trajanjem.



Dugme je omogućeno za **PAMUK** i **SINTETIČNE** programe.

EKSTRA ISPIRANJE:

Mašina za pranje je dizajnirana da garantuje smanjenu potrošnju vode. Za osetljivu kožu u okruženju sa mekom vodom, ili u slučajevima gde je višak deterdenta prijavljen na kraju ciklusa pranja, pritiskajući ovo dugme će dodati još jedno ispiranje u program pranja.



KORIŠĆENJE MAŠINE UPOTREBA DETEDENTA

Mašina za veš ima tri odeljka za deterdent:

1 odeljak za predpranje ili deterdent u prahu (1)

2 odeljak za normalni prašasti deterdent (2)

3 odeljak za omekšivač, parfem, štirak (3)

Koritite malu posudu deterdenta i omekšivača (ako je potrebno), za tipove sa automatskim pranjem veša. Koristite doze preporučene na pakovanju.

NB. Prekomerno korišćenje deterdenta može dovesti do prevelike pene, i dati loš rezultat pranja.

Nedovoljna količina deterdenta može uzrokovati da veš nebude potpuno čist.

NB. Kada punite delove za deterdent važe da deterdent ne preliva preko oboje enih mesta i zalazi u odeljak za omekšivač, to bi prouzrokovalo bele fleke na garderobi. Jednako, nije dozvoljeno da pmekšivač prelazi u odeljak za prašak to bi smanjilo kapacitet pranja.

KADA MODEL ZAHTEVA KORIŠĆENJE POSUDE ILI ODELJAKA ZA TEČNI DETERDENT

NB. Kada se koristi tečni deterdent (preporučuje se za programe bez predpranja), ubacite specijalnu posudu ako je sadržana ili pregradu u srednji odeljak "2" (kao što je povezano sa strane), (fig17/18), zatim napunite tečni deterdent do maksimalnog nivoa prikazanog.

*Adekvatno ubacije pregradu kao u uputstvu (fig.18)

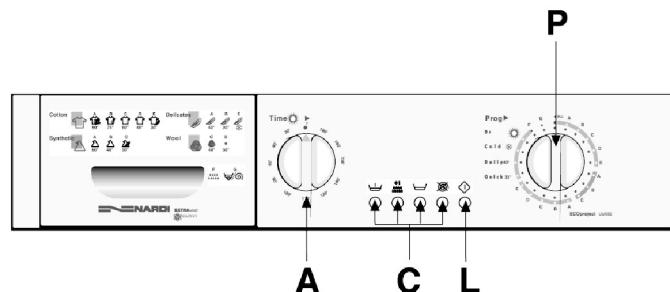
Zapamtite da uklonite posudu za tečni deterdent ili odeljnu pregradu kada koristite prašasti deterdent.

*Zatvorite deterdent fioku pre startovanja ciklusa pranja.

UPOZORENJE!

Ne otvarajte odeljak za deterdent dok mašina za veš radi, to može uzrokovati izlivanje vode napolje.

GLAVNE FUNKCIJE MAŠINE ZA PRANJE VEŠA



A - Dugme za odabir sušenja

C - Dugme opcionih funkcija

L - Start dugme

P - Dugme programa i temperature

KORIŠĆENJE MAŠINE ZA PRANJE

“EASY LOGIC” TEHNOLOGIJA

The EASY LOGIC II system automacki smanjuje vreme pranja i potrošnju vode i struje u skladu sa količinom veša koji je u bubnju.

Mašina za pranje će u ciklusu pranja automacki preći u program polupranja ili nekompletno punjenje bez potrebe bilo kakve intervencije.

CIKLUS PRANJA

(Prati ova uputstva i mašina za pranje će pokrenuti odabrane cikluse pranja)

1.Otvorite vrata . Ubacite veš u bubanj bez pritiskanja,(Stavri sa različitim veličinama ote avaju pranje i onemogućavanju bolju centrifuge)

UPOZORENJE! Nemojte previše puniti mašinu za veš. Nije preporučljivo da perete stvari koje upijaju velike količine vode kao što su zavesa).

2. Zatvorite vrata koristeći blagi pritisak. Proverite da nijedno od stvari nije zaglavljeno između vrata I bubnja.

3. Dodajte sitni puder deterdent i omekšivač za automacko pranje mašine za veš u posebne odeljke (pogledaj deo “KORISTITE DETERDENT”)

4. Zatvorite odeljak za detergent Neotvarajte odeljak za detergent dok mašina radi to može da prouzrokuje da voda iscuri napolje.

5. Okrenite programsko dugme (P) za odabir programa I potrebne temperature u skladu sa tipom proizvoda za pranje (pogledaj PROGRAMSKE TABELE

6. Odaberite dugme (C) sa elejnim funkcijama (pogledaj OPCIONE FUNKCIJE)

7. Pritisni dugme (L) da biste započeli pranje (pogledaj START DUGME)

8. Na kraju pranja pritisnite On/Off dugme (G) da biste ugasili mašinu za pranje.

9. Suvim rukama , okrenite programsko dugme P na STOP poziciju.

10. Otvorite vrata I uklonite veš

11. Zatvorite ventil za dovod vode

KORIŠĆENJE MAŠINE ZA PRANJE

PROMENJLJIVO OKRETANJE:

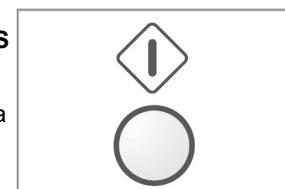
Provera balansa punjenja u toku okretanja:

Mašina za pranje je opremljena specijalnom elektronikom sistema za balansiranje kotrole punjenja. Pre svakog okretanja, sistem će proveriti da su stvari najbolje moguće smeštene u bubnju. Ako pranje nije obavljeno uspešno , završna centrifuga će biti reducirana iz bezbednosnih razloga , ako je punjenje drastično izvan ravnoteže , centrifuga se neće pokrenuti.

START DUGME:

Nakon svih operacija opisanih u tačkama 1 do 8 paragrafa “**CIKLUS PRANJA**” biće završeni, pritisak na dugme će početi ciklus pranja.

Promenjiva pokazna lampica će zasvetleti nakon oko 2-3 sekunde da pokazuje da vrata zatvorena i process pranja započeo.



PROGRAMSKO DUGME “STOP”

STOP funkcija resetuje mašidko pranje, Ako iz bilo kog razlogaelite da promenite program pranja ili dodate još stvari za pranje u toku ciklusa pranja , jednostavno postavite dugme u položaj **STOP**. Start lampa će se ugasiti.

Zatim repozicionirajte dugme na novi program i pritisnite START dugme.

